

# Puissance et polyvalence toute l'année

Stage V



**Une solution conviviale pour les travaux intenses  
de maintenance en extérieur - avec changement  
d'outils en 1 minute seulement!**

# Un partenaire fiable

## Un porte-outils conçu pour une mission précise

Pour vos tâches d'entretien à l'extérieur, vous avez besoin des meilleurs outils à votre disposition et pas seulement pour des raisons de performance. Vous avez besoin de machines qui accomplissent le travail correctement sur le plan esthétique et environnemental. En outre, elles fonctionneront le nombre d'heures nécessaires tout au long de l'année pour effectuer à la perfection tous types de tâches au quotidien. Vous avez aussi besoin de machines qui offrent le meilleur retour sur investissement. En effet, le budget des équipements pour l'entretien extérieur représente une préoccupation majeure.

Enfin, vous devez aussi vous assurer que le personnel concerné travaille dans les meilleures conditions possibles. C'est pourquoi vous avez besoin de machines qui protègent vos salariés et les aident à maintenir la propreté et l'attractivité des parcs, des rues et des autres espaces extérieurs.

La solution dont vous avez besoin est le modèle City Ranger 2260 d'Egholm.

Avec son puissant moteur essence et son système à 4 roues motrices, le porte-outils City Ranger 2260 permet d'effectuer tous types de tâches, quelle que soit la saison. Profitez de résultats exceptionnels toute l'année avec sa gamme complète d'accessoires sur mesure et de qualité. Vous bénéficiez d'une efficacité et d'une souplesse maximales grâce à un temps de remplacement record entre les accessoires, sans oublier une direction articulée, une bonne maniabilité et un fonctionnement simple assurant le confort maximal de l'opérateur.

Conçu et fabriqué au Danemark, le porte-outils City Ranger 2260 est le fruit d'un savoir-faire authentique pour assurer l'embellissement optimal de tous les espaces extérieurs, indépendamment de la météo ou de la saison.



# Un cadre de vie plaisant et agréable

## Un investissement sûr pour un environnement attrayant

La vie urbaine s'organise autour d'espaces ouverts où les gens se rencontrent ou ne font que passer, comme les parcs, les chaussées/trottoirs, les rues et les aires de stationnement. Aujourd'hui, une ville offrant un cadre de vie agréable et des atouts propices aux investissements est une ville propre et bien entretenue. La saison hivernale apporte son lot de défis quotidiens en matière d'entretien, comme la neige et le gel. Mais le reste de l'année, il faut également éliminer les déchets, les mauvaises herbes et les saletés. Voici les missions de base que les habitants exigent de leur ville. D'ailleurs, les municipalités, les sociétés gestionnaires d'équipements et les propriétaires de parcs industriels

doivent relever ce défi qui consiste à maintenir la propreté et l'attractivité de la ville toute l'année, tout en respectant bien entendu le budget alloué.

### L'avenir tourné vers l'essence

Avec le City Ranger 2260, tous vos travaux de balayage extérieur, d'entretien des sols et de service hivernal sont facilités. Vous pourrez prendre soin à la fois de vos espaces extérieurs et des personnes chargées d'effectuer le travail. Le City Ranger 2260 fonctionne à l'essence, ce qui signifie que vous pourrez également répondre aux demandes de réduction des NOx dans la

ville - ce qui deviendra de plus en plus important dans les années à venir.

### Une stratégie payante, année après année

À propos de l'avenir : Sachez que le modèle City Ranger 2260 représente un solide investissement pour bénéficier d'un travail bien fait, jour après jour, année après année. Votre City Ranger 2260 est fabriqué par des spécialistes aguerris et entretenu par un réseau international de professionnels - la garantie d'un retour sur investissement optimal et d'un coût de maintenance le plus bas possible.



La marque Egholm, c'est l'assurance d'un savoir-faire de qualité supérieure et d'excellents résultats en matière de nettoyage pour une ville propre et attrayante au quotidien.



# City Ranger 2260

Direction par châssis articulé

Puissant moteur essence

Système à 4 roues motrices

Faible pression au sol grâce à une empreinte large

Faible diamètre de braquage



Faibles niveaux des bruits et des vibrations pour un plus grand confort

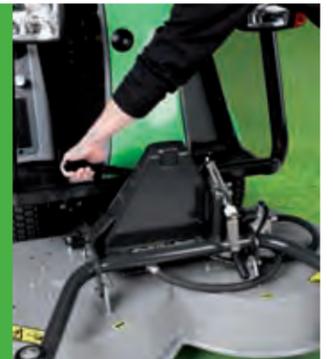
Savoir-faire de qualité dans le moindre détail

Point de montage sur structure triangulaire pour remplacer rapidement les outils

18 outils spécialisés (liste complète disponible sur notre site Web)

### Quick-shift - remplacement d'outils en 1 minute

Grâce à la fonction unique Quick-shift, vous pouvez changer les outils en une seule minute. Il vous suffit de saisir l'outil frontal avec la machine et de tourner la poignée. Tous les systèmes électriques, hydrauliques et mécaniques sont prêts à l'emploi. Rien de plus simple !



## Un concept éprouvé

Le modèle City Ranger 2260 se distingue par sa souplesse l'idéal pour vos tâches quotidiennes. Avec une vaste gamme d'accessoires disponibles, votre machine accomplit toutes les tâches à la perfection, sans compromettre la qualité, la vitesse ou le résultat final.

Inventée à l'origine par Egholm, la solide structure triangulaire du véhicule permet à l'opérateur de changer les accessoires sans aucun outil. Tous les systèmes électriques, hydriques, hydrauliques et mécaniques sont raccordés par un simple tour de la poignée - la machine est

prête à l'emploi. Aucune perte de temps dans l'atelier, rien de plus simple !

### Grande maniabilité et facilité d'utilisation

Entre son design compact et sa direction articulée, le porte-outils City Ranger 2260 peut tourner sur une assiette, enfin presque. Avec un diamètre de braquage intérieur 1200 mm seulement, le modèle City Ranger 2260 pourrait presque faire le tour des lampadaires et d'autres obstacles du paysage urbain.

### Les avantages directs :

- Faible investissement initial
- Hausse du nombre d'heures travaillées annuellement - retour sur investissement rapide
- Moins de formation pour apprendre à manipuler différentes machines
- Nécessite moins d'espace de stockage

Spécifications techniques		Machine de base
Longueur	mm	2500
Largeur	mm	1068
Hauteur avec cabine / arceau (ROPS)	mm	1939 / 2060
Poids avec cabine / arceau (ROPS) <sup>1)</sup>	kg	940 / 910
Charge utile avec cabine / arceau (ROPS)	kg	670 / 700
Poids total autorisé en charge (PTAC)	kg	1610
Diamètre de braquage - de bordure à bordure	mm	3280
Diamètre de braquage - intérieur	mm	1200
Moteur : Kubota essence WG-972-G-E4	cv / kW	33 / 24
4 roues motrices		de série

<sup>1)</sup> Est adapté à un conducteur de 75 kg et dispose d'une capacité de carburant de 90 %.



# Se préparer aux aléas de l'hiver

## Accueillez l'hiver l'esprit tranquille

Quand l'hiver recouvre la ville de son manteau de neige et de glace, votre City Ranger 2260 peut relever tous les défis. Il faut souvent nettoyer manuellement la neige et la glace. Mais cela est désormais de l'histoire ancienne grâce au porte-outils City Ranger 2260. Compact et robuste, il vous permet de maintenir vos rues, voies, chaussées/trottoirs et aires de stationnement propres et sûres, quelle que soit la météo.

Depuis la cabine confortable et bien protégée, l'opérateur profite d'une vue dégagée et peut relever tous les défis posés par la saison hivernale, avec efficacité et sans aucune charge lourde à soulever.

### Deux tâches en une

Les outils frontaux peuvent fonctionner en tandem avec l'épandeur de sel et de sable, ce qui vous permet d'effectuer deux tâches en même temps permettant une efficacité doublée !

### Manœuvrer en toute sécurité, même sur les sols glissants

Manœuvrer en toute sécurité sur les sols irréguliers et glissants est désormais possible grâce à son système à quatre roues motrices, un centre de gravité bas et un empattement long. Le porte-outils City Ranger 2260 se déplace toujours en toute sécurité, indépendamment des conditions météo.

### Les accessoires pour les tâches hivernales :

- Balai rotatif
- Fraise à neige
- Lame à neige
- Lame chasse-neige en V
- Épandeur de sel et de sable

#### ■ Épandeur de sel et de sable

L'épandeur de sel et de sable a la forme d'un entonnoir, comprimant le sel, le sable ou le gravier sous son propre poids. Même les matières humides peuvent circuler librement. Il est possible d'augmenter la largeur de nettoyage jusqu'à 5 mètres si besoin, une option ultra efficace lors des opérations effectuées sur des aires de stationnement soumises au gel.



#### ■ Balai rotatif

Le balai rotatif est idéal pour les premières chutes de neige en hiver. Il peut retirer complètement la neige jusqu'à une profondeur de 150 mm. L'angle, la vitesse de rotation et le sens de rotation peuvent être réglés depuis la cabine pour un résultat optimal. Le support intégré avec roue intégrée facilite l'entreposage.



#### ■ Lame chasse-neige en V

Lorsqu'une neige lourde et verglacée recouvre le sol, vous avez besoin de la lame chasse-neige en V à portée de main. L'extrémité de la partie en V permet de traverser la neige lourde et incrustée pour la séparer et la repousser sur les deux côtés. Il est même possible de retirer facilement de grandes quantités de neige.



#### ■ Lame à neige

Le lame à neige peut gérer jusqu'à 350 mm de neige lourde. La largeur de nettoyage se situe entre 1130 et 1300 mm, en fonction de l'inclinaison de la lame. L'inclinaison maximale est de 30°, réglable pour le confort en cabine.



#### ■ Fraise à neige

Combiné avec les nombreuses puissances du City Ranger 2260, la fraise à neige assure un déneigement facile et sans effort de grandes masses de neige. La neige étant éjectée, cet outil est particulièrement utile là où la neige ne peut pas être poussée sur le côté, faute de place.

# Un cadre verdoyant et agréable

## Pour la maintenance des sols au printemps, en été et en automne

Des parcs et des espaces verts bien entretenus contribuent à rendre le cadre de vie agréable pour tous - résidents, professionnels et touristes. Solide et robuste, le porte-outils City Ranger 2260 s'accompagne d'accessoires professionnels pour prendre en charge toutes les tâches d'entretien des sols.

### Des accessoires spécialisés pour des résultats optimisés

Avec une vaste gamme d'accessoires disponibles, votre machine accomplit toutes les tâches à la perfection, sans compromettre la qualité, la vitesse ou le résultat final. Avec la fonction unique Quick-shift (changement rapide en une minute), vous pouvez changer la fonction de votre City Ranger 2260 sans perte de temps.

Cette gamme d'accessoires pour l'entretien des sols permet de grandement diversifier les opérations possibles pour un faible investissement.

- Tondeuses rotatives, mulching ou collecteurs d'herbe
- Collecteur d'herbe avec tuyau d'aspiration externe (optionnel)
- Taille-haie
- Coupe-haie
- Brosse de désherbage
- Tondobroyeuse / scarificateur
- Coupe bordures
- Chargeur frontal
- Remorque basculante
- Porte-charge



### Tondeuse rotative, mulching ou collecteur d'herbe - à vous de choisir !

La tondeuse rotative offre des résultats exceptionnels toute l'année. Vous pouvez utiliser la tondeuse 1200 comme tondeuse rotative avec ou sans collecteur d'herbe ou comme tondeuse déchiqueteuse (les kits de collecte et de déchiquetage sont disponibles en options). Pour bénéficier d'une plus grande capacité de fauche, le modèle rotatif 1500 est également disponible. Il propose aussi l'option déchiquetage.



### Éviter le travail lent dans des postures de travail inadaptées à la santé

Les haies longues, hautes et/ou larges peuvent représenter un véritable défi. Le travail est dur et lent, et implique souvent des positions délicates. Mais pas lorsqu'on utilise un taille-haie. Il est conçu pour ce travail et constitue le choix idéal pour les haies de thuyas, d'ifs et de hêtres durs.



### Transport facile des éléments

Le porte-charge vous permet de transporter de plus petits éléments sur la partie arrière de la machine.



### La pelle chargeuse se charge de tout

Avec sa capacité portante de 125 kg, le chargeur frontal facilite le travail des jardiniers et des gardiens de parc dans le cadre de la manipulation du sable, du gravier et du compost, entre autres.



### Pour de superbes pelouses

Avec le collecteur d'herbe, vous avez la garantie de profiter de superbes pelouses. Le tuyau de collecte se situe sous la machine pour conserver une excellente maniabilité et faciliter l'accès aux espaces étroits. La hauteur de la pelle est réglable jusqu'à 1860 mm.



### Pour une finition impeccable

Le coupe-bordure hydraulique permet d'entretenir efficacement les bordures de gazon, indépendamment de la forme ou de l'état. Les coins et virages sont parfaitement coupés. La machine commence par couper la bordure avant de défricher le bord coupé, deux tâches en une seule étape.



### Les herbes hautes et la mousse n'ont aucune chance de résister

La tondobroyeuse est adaptée à tous les types de gazon, indépendamment de la hauteur ou de la dureté. En remplaçant les fléaux par des lames verticales, vous obtenez un scarificateur pour traiter la mousse et les mauvaises herbes sans avoir à recourir aux pesticides. Une gamme diversifiée et efficace d'accessoires.

# Nettoyage et entretien à l'extérieur

## Balayeuse par aspiration pour le modèle City Ranger 2260

### Un outil utile toute l'année

Indispensable en toute saison, la balayeuse par aspiration transforme votre City Ranger 2260 en une machine véritablement polyvalente pour toutes les tâches. Au printemps, l'opérateur peut nettoyer les rues et les voies en éliminant les gravillons et les saletés hérités de l'hiver. En été, cela permet de profiter d'espaces extérieurs exempts de canettes, papiers et déchets, entre autres. Enfin, en automne, cela permet de retirer les feuilles et les saletés ramenées par le vent.

### Une efficacité professionnelle

La balayeuse par aspiration est efficace partout sur les voies, les chaussées/trottoirs, les accotements, les allées, les espaces de stationnement intérieurs et extérieurs, etc. La balayeuse par aspiration possède un tuyau d'aspiration à distance, un réservoir d'eau et une trémie pour les déchets collectés. Elle peut être équipée de deux, trois ou quatre brosses. Grâce à sa puissance d'aspiration élevée, mais aussi de faibles niveaux d'émissions et de bruit, votre porte-outils est respectueux de l'environnement offrant résultats de nettoyage exceptionnels.

### Contrôle de la poussière grâce à un système filtrant unique

Chaque brosse possède son propre pulvérisateur d'eau. Le réservoir d'eau (100 litres) est raccordé à la trémie qui est équipée d'un système filtrant rotatif autonettoyant inédit. Le filtre crée un nuage aqueux fin à l'intérieur de la trémie, ce qui garantit une élimination efficace des poussières. Cela réduit le risque de laisser des particules de poussière retourner dans la zone environnante.



### Balayer en dessous et autour des obstacles

Grâce aux 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> brosses optionnelles, le porte-outils City Ranger 2260 peut balayer en dessous et autour des obstacles comme les bancs. Les brosses latérales hydrauliques peuvent être réglées à un angle qui permet de balayer les caniveaux profonds ou à différentes hauteurs pour balayer les bordures et les marches. Les brosses sont commandées en parallèle et peuvent être installées ou retirées très rapidement.



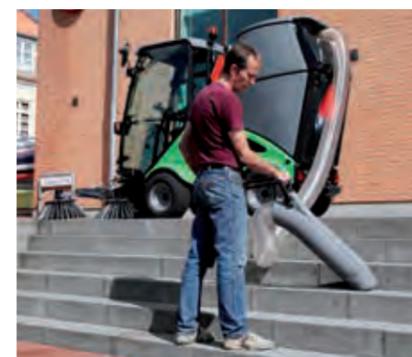
### Certification de l'UE

Le City Ranger 2260 est certifiée 4 étoiles selon la nouvelle certification EUUnited pour PM10 et PM2.5.



### Des espaces étroits ? Aucun problème !

Avec le modèle City Ranger 2260, il est très facile de balayer les voies piétonnes et les pistes cyclables étroites, mais aussi d'autres espaces restreints. Compact et maniable, il peut aisément atteindre les espaces les plus étroits.



### Tuyau d'aspiration

Le tuyau d'aspiration à distance de cinq mètres vous offre une grande mobilité et d'excellents résultats. Il permet de nettoyer autour des poubelles, des bancs, des marches et d'autres obstacles dans les parcs, et cela, en un rien de temps et de manière efficace. Quand il n'est pas utilisé, il se range en toute discrétion sur la partie supérieure du conteneur.



### Nettoyeur haute pression

Un nettoyeur haute pression intégré 100 bars / 6,5 l/min. est disponible en option. Avec la lance à main ergonomique et 6 mètres de tuyau, il convient au nettoyage des panneaux, des bancs de parc, des poubelles et autres, mais aussi au nettoyage de la machine elle-même.

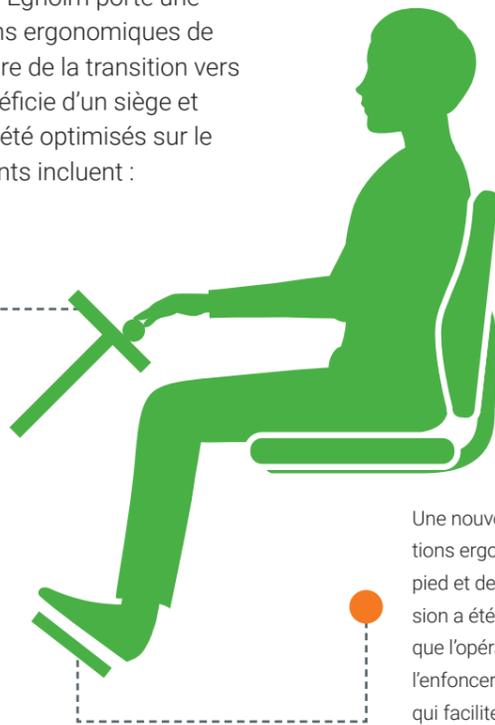


### Brosseuse laveuse

Brosseuse laveuse pour un nettoyage en profondeur des routes, trottoirs et autres surfaces. La brosseuse laveuse est combinée avec le réservoir d'aspiration du City Ranger 2260 et possède une capacité d'aspiration particulièrement élevée.

# Le bien-être de l'opérateur

Toujours en quête d'améliorations, Egholm porte une attention particulière aux conditions ergonomiques de travail des opérateurs. Dans le cadre de la transition vers le moteur essence, l'opérateur bénéficie d'un siège et d'une position de conduite qui ont été optimisés sur le plan ergonomique. Les changements incluent :



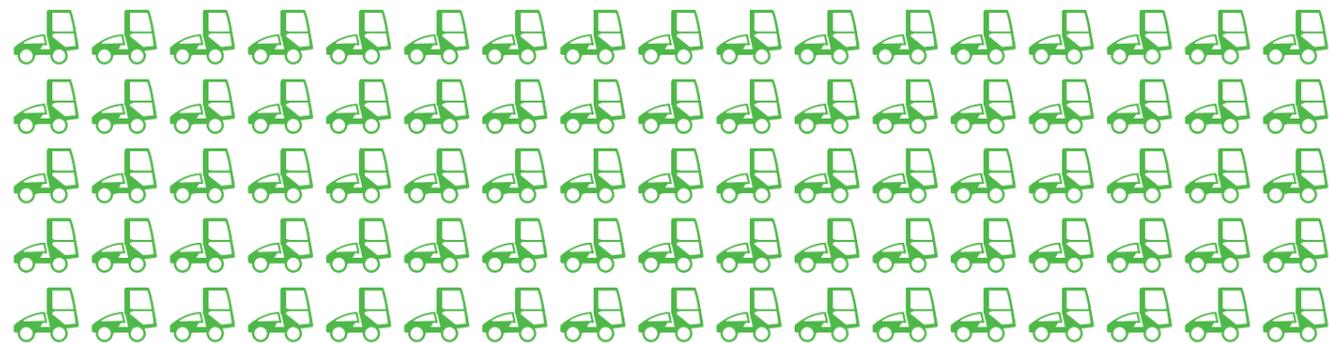
La position de la colonne/du volant de direction a été rapprochée de 4 cm du pare-brise pour agrandir l'espace en faveur de l'opérateur.

Le fait de déplacer légèrement la paroi arrière de la cabine a permis de reculer le siège du conducteur de 3 cm, ce qui augmente davantage l'espace pour l'opérateur.

Ensemble, ces deux changements ont augmenté l'espace d'environ 7 cm, offrant ainsi une cabine beaucoup plus spacieuse et confortable au conducteur.

Une nouvelle pédale a été ajoutée pour accroître les conditions ergonomiques. Cela permet d'avoir un meilleur angle du pied et de la partie inférieure de la jambe. La fonction d'inversion a été intégrée au mouvement avant de la pédale - il suffit que l'opérateur pousse la pédale sur le côté gauche avant de l'enfoncer. La pédale bénéficie d'une course plus longue, ce qui facilite le réglage de la vitesse, en marche avant comme en marche arrière.

## Plus de 4000 City Rangers en service dans le monde entier



# Quick-shift Remplacement d'outils en 1 minute



## L'avenir tourné vers l'environnement

Avec un moteur essence, vous respecterez toutes les restrictions environnementales imposées dans la plupart des centres-villes. Vous respecterez toutes les normes d'émission Stage V qui seront en vigueur dans toute l'Europe dans les années à venir.



# 120 cm diamètre de braquage intérieur

Pour accéder à tous les endroits : Grâce à son articulation efficace, le City Ranger 2260 possède un diamètre de braquage intérieur incroyablement petit (1200 mm seulement), ce qui permet à l'opérateur d'accéder aux espaces étroits et de travailler à proximité des obstacles. Par ailleurs, la machine de base pèse seulement 910 kg (avec ROPS). La pression au sol est suffisamment faible pour une utilisation sur des surfaces sensibles comme les pelouses et les trottoirs.



328 cm diamètre de braquage - de bordure à bordure

## Honest Work.

Egholm A/S conçoit, fabrique et commercialise des machines porte-outils pour maintenir la propreté et l'attractivité des routes, des parcs et des espaces extérieurs toute l'année. Nous fournissons des machines de qualité et des accessoires fonctionnels aux personnes dont le travail consiste à maintenir la propreté et l'attractivité de nos villes au quotidien. Grâce à des accessoires spécialement créés pour les machines, les modèles Egholm assurent des résultats exceptionnels, quelle que soit la tâche à accomplir. Conçues par des spécialistes au Danemark, les machines Egholm sont utilisées dans des villes et des parcs partout dans le monde.

## Honest Machines.

Les machines porte-outils d'Egholm sont élaborées par des personnes qui se passionnent pour les technologies et l'innovation. Nous sommes attentifs aux retours de ceux et celles qui conduisent, utilisent et entretiennent les machines Egholm car ce sont eux les vrais spécialistes. Notre mission consiste à concevoir, produire et commercialiser des machines porte-outils qui assurent des résultats exceptionnels dans la vraie vie. Les machines Egholm sont des machines choisies pour de multiples raisons comme le confort, la sécurité et les très bons résultats finaux. Mais pas seulement ! Elles représentent un investissement solide à long terme, tout en offrant un excellent retour sur investissement.

## Honest People.

Nous aimerions que vous nous considériez comme votre partenaire à tous égards. Nous mettons toujours l'accent sur notre fiabilité et notre honnêteté dans le cadre de notre partenariat avec vous et notre réseau de concessionnaires et partenaires d'entretien. Nous sommes francs et directs dans tous nos échanges. Les efforts soutenus et le refus du compromis nous aident à offrir cette qualité qui fait aujourd'hui notre réputation. Nous avons la conviction que cela se reflète également dans les machines que nous construisons pour vous.

### **Egholm A/S**

Transportvej 27  
7620 Lemvig, Denmark  
T.: +45 97 81 12 05  
[www.egholm.eu](http://www.egholm.eu) - [info@egholm.dk](mailto:info@egholm.dk)

### **Egholm France**

69009 Lyon  
France  
T.: +33 680 65 40 98  
[www.egholm.fr](http://www.egholm.fr) - [info@egholm.fr](mailto:info@egholm.fr)